DEVISEN

Euro setzt Aufwärtstrend fort

ZÜRICH – Der Euro hat zur Wochenmitte seinen Aufwärtstrend gegen die US-Währung fortgesetzt und knapp unter der Marke von 1.26 Dollar notiert.

Händler führten die Kursgewinne der Gemeinschaftswährung auf eine um sich greifende Skepsis bezüglich der Aussichten für die US- Wirtschaft zurück. Die Europäische Zentralbank (EZB) setzte den Referenzkurs am frühen Nachmittag auf 1.2590 (1.2509) Dollar fest. Kurz nach 16 Uhr lag der Kurs der Gemeinschaftswährung leicht höher bei 1.2594 Dollar. Der Franken notierte ebenfalls stärker. Der Euro wurde zum Franken noch für 1.5378 (1.5390) Franken gehandelt. Der Dollar schwächte sich auf 1.2210 (1.2302) Franken ab. Das britische Pfund kostete 2.2117 (2.2176) Franken, und 100 Yen sanken auf 1.1275 (1.1341) Franken.

Bei den Edelmetallen lag der Preis der Feinunze Gold bei 423.25 (418.15) Dollar. Das Kilo Gold notierte bei 16 526 (16 485) Franken. Die Unze Silber erhöhte sich auf 7.14 (6.96) Dollar und das Kilo auf 278.90 (274.50) Franken. (sda)

LLB FINANZINFORMATIONEN

en e	The second second second
Wechselkurse	20.10.2004
	Ankauf Verkauf
Noten	
EUR	1.4930 1.5830
USD	1.1750 1.2650
GBP	2.1490 2.2890
CAD	0.9375 1.0375
JPY //	1.0625 1.1725
Devisen	
EUR	1.5230 1.5530
기타가 하다 남자는 그리는 것으로 ?	
Aktuelle Devisenkurse Telefon	226.86.00

Authore Desiredinated touchts Too on to	
Edelmetallkurse	20.10.2004
Kg Gold CHF 16'477.00	16'827.00
Unze Gold USD 422.20	425.20
Kg Silber CHF 278.50	293.50
Vreneli 69.00	106.00
Krûger CHF 495.00	552.00
	00 00000

Festgeidzinscatzo p. n. netto valuta	22.10.200
Mindesteinlage: CHF 50'000, EUR 25'000, GBP/USD 40'000	
3 Monate 6 Monate	12 Monate
CHF 0.125 % 0.125 %	0.125 %
EUR 1.375 % 1.375 %	1.500 %
GBP 4.000 % 4.125 %	4.125 %
USD 1.250 % 1.375 %	1.625 %
물리장화중요 본 호스, () 21, 역표 명화	

Weitere Währungen auf Anfrage	•
Kassenobligationen gültig ab	ı

	CHF EUR
2 Jahre	0.750 % 1.875 %
3 Jahre	1.000 % 2.125 %
4 Jahre	1.250 %
5 Jahre	1.375 %
6 Jahre	1.625 %
7 Jahre	1.750 %
8 Jahre	1.875 %
Inhaberaktie	20.10.2
LLB Inhaberaktie	CHF 58

	Obligationenfonds Netto-Inventarwerte	19	.10.2004
	LLB Euro Alternativ Invest	CHF	104.35*
	LLB Global Bond Trend Invest	CHF	89.15*
1	LLB Portfolio Invest Obligationen CHF	CHF	122.50*
	LLB Portfolio Invest Obligationen EUR	EUR	72.54
	LLB Portfolio Invest Obligationen USD	USD	149.93*
٠.		t de la co	A Company
	Aktienfonds Netto-Inventarwerte	19	.10.2004
	LLB Liechtenstein Banken Invest	CHF	175.55*
	LLB 50 Leaders Invest	CHF	87.80
	LLB Regio Bodensee Invest	CHF	121.85*
	LLB Fit For Life Invest	CHF	85.35*
	LLD Wigh Took lovest	CUE	00 701

ı	TITO Decidensient banker maest	:::Unir	49.170.QQ
	LLB 50 Leaders Invest	CHF	87.80
	LLB Regio Bodensee Invest	CHF	121.85*
	LLB Fit For Life Invest	CHF	85.35*
	LLB High Tech Invest	CHF	38.70*
	LLB A&O Invest	CHF	79.00*
	LLB Equities Trend Invest	CHF	97.95*
	LLB Global Performer ex CH	USD	100.48*
	LLB Portfolio Invest Aktien Schweiz	CHF	129.50°
	LLB Portfolio Invest Aktien Europa	EUR	65.47*
	LLB Portfolio Invest Aktien Nordamerika	USD	142.73*
	LLB Portfolio Invest Aktien Japan	JPY:	9'504.00"

	Gemischte und andere Fonds	19	.10.2004
	LLB Vorsorge Invest Ertreg (CHF)	CHF	101.05*
	LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR)	EUR	105.64*
	LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF)	CHF	87.05*
	LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR)	EUR	93.39*
	LLB TOPportunities Invest	EUR :	91.89*
	LLB 50 Leaders Stufen Invest III	CHF	101,15*
٠.	la Tella Juliu Religio della città di construente di città di città di construente di città di construente di c	c Arabida	واستنفاق أراجان

+/- Ausgabe- / Rücknahmekommission Alle Ängaben ohne Gewähr.

Börsenhandel bis 22.00 Uhr, Tel. 236 93 00 ab 17.00 Uhr



Städtle 44 · Postfach 384 9490 Vaduz · Liechtenstein Telefon +423 236 88 11 · Fax +423 236 88 22 Internet www.lib.li · E-Mall lib@lib.li

LLB KOMMENTAR

LLB iBanking – Sicherheit und Qualität auf höchstem Niveau

Online Banking boomt. In Europa stieg die Zahl der Internet-Banking-Benutzer innert fünf Jahren von 4,5 auf über 20 Millionen.

Auch bei den Kunden der Liechtensteinischen Landesbank AG findet das LLB iBanking eine sehr gute Resonanz. Dieser Vertriebskanal wird von den Kunden verlangt und gehört schon bald zum Alltag. Inzwischen wird jede dritte Zahlung online am Computer erledigt. So sind im Allgemeinen Finanztransaktionen, die online abgewickelt werden, preiswerter als Geschäfte am Bankschalter. Vor allem aber überzeugt die Kunden, dass sie Bankgeschäfte bequem und sicher von zuhause aus abwickeln können - und das rund um die Uhr. Die Liechtensteinische Landesbank AG gewährleistet eine sichere Übertragung vertraulicher Daten via Internet durch umfangreiche Sicherheitsvorkehrungen.

Sicherheit beim Online-Banking

Sicherlich für viele ein leidiges Thema – aber auch ein sehr wichtiges! Bis vor kurzem waren für viele Internet-Banking Benützer (auch Online- oder E-Banking genannt), Begriffe wie Hacking, Phishing, Trojaner etc. Fremdwörter. In den letzten Monaten kam es immer öfters zu Angriffen auf ahnungslose

Flughsten ZH N



Fredi Aebi ist Leiter Kundenberatung Electronic Banking bei der Liechtensteinischen Landesbank

Bankkunden, um deren Zugangsdaten zum Online Banking zu erspähen. Diese Befürchtungen sind beim LLB iBanking nicht angebracht, denn die Liechtensteinische Landesbank setzt modernste Technologie ein:

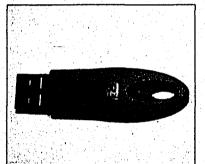
Benutzer-Identifikation durch elektronische Zertifikate, sichere Datenübertragung durch 128-Bit SSL-Verschlüsselung, und ein mehrstufiges Firewallkonzept. Die Sicherheitsstandards werden laufend überprüft und den neuesten Erkenntnissen angepasst. Weiters

wird das System regelmässig von anerkannten spezialisierten Security-Firmen auf seine «Dichtheit» überprüft.

Bis dato hat noch kein LLBiBanking-Kunde aufgrund einer Manipulation einen finanziellen Schaden erlitten. Das Zusammenspiel von Sicherheitsmassnahmen die von der LLB getroffen werden und Sicherheitsmassnahmen, die der iBanking-Kunde berücksichtigt, ermöglichen ein sicheres iBanking.

Modernste Technologie «USB Token»

Der von der LLB verwendete iKey3000 ist ein leistungsfähiger Authentisierungs-USB-Token für besonders sichere Anwendungen. Da der private Schlüssel des Teilnehmers niemals den iKey3000 verlässt, ist der Schutz vor Missbrauch durch Dritte oder Hacker-Attacken wesentlich höher als bei anderen E-Banking-Lösungen. Der iKey bietet kompakte und dauerhafte Sicherheit in Form eines Tokens, der direkt an den USB-An-



IKey3000

schluss von Laptop- oder Desktop-PC angeschlossen und am Schlüsselbund befestigt werden kann.

Vielseitiges Leistungsangebot

LLB iBanking bietet umfassende Dienstleistungen von A bis Z an – Allgemeine Funktionen, Börsenhandel, Datentransfer, Geldmarkt, Vermögensinformationen, Daueraufträge und den Zahlungsverkehr. Das Kaufen und Verkaufen von Wertpapieren wird durch informative Marktdaten zu den wichtigsten Börsenplätzen unterstützt. Ein Portfolioauszug im beliebten PDF-Format kann jederzeit downgeloadet werden.

. Sämtliche Konten- und Depotbewegungen sind in einer übersichtlichen Form abfragbar. Bei der Erfassung von Zahlungen stehen alle gängigen Zahlungstypen für Inund Ausland zur Verfügung. Im Zahlungsarchiv können Zahlungsausführungen bis zu 3 Jahre zurück nach den unterschiedlichsten Suchkriterien recherchiert werden. Durch modernste Java-Technologie sowie die benutzerfreundliche Oberfläche sind alle Funktionen einfach und schnell zu bedienen.

Alles, was es dazu braucht, ist ein Konto bei der LLB, ein iBanking-Vertrag und ein Computer mit Internet-Anschluss.

Interessierte können sich einfach auf der LLB-iBanking-Homepage unter «iBanking.llb.li» informieren oder rufen die kostenlose iBanking-Hotline Tel. +423 236 80 80 an.

					AKTIEN S	HWEIZ	z - 20 .	Окт	ОВЕ	R				
52 W Höchst 12.85 8.22 41.43 40 257.44 259	52 W Tiefst 6.35 5.09 44.44 43.9 294.37 214	4M Tech. N ABB Ltd N Abs. Europe EUR Abs. Manag. USD Abs. US USD Acorn Strategies N	8.45 7.82 57.9 56.2 226.8 242	+/- % -0.58 -1.26 -0.34 -0.88 0.35 0.00	198.5 97 775	500 500 96 C	Forbo Galenica N Gavazzi I -B- Geberit N Generali N iétaz Romang N Givaudan N GR KB PS Groupe Minot. N	275 197 83 933.5 201 182.5 748 662 111	-2.48 1.28 -2.35 -0.16 0.24 2.24 -0.26 0.00 2.77	232 425 391 676 246.75 1399 678	164 313 284 (1642 135,22 , 1549 515 910	Schaffner Hold N Schindler N Schindler PS Schulthess N Schweiter I Schweizerhall N Schw. National Schw. Nationalbk	190 423 377 164 223 1790 570 965	0.52 0.23 0.00 0.00 -1.78 0.56 -1.72 0.00
157.5 83.75 658 205 45 181.25 117 189.8 375 48 48.3 197 16.9 1528	104.5 42.7 48.5 143.75 21 43 85.5 12.85 246 40.3 42.3 127 6.87 485	Actelion N Adecco N Adval Tech N Affichage N Agefi Groupe N Agle Charmilles N AIG Private Eq. N Allreal Hold. N Also Holding N Attin N USD APE I USD Arbonia-Forster Ascom N ATEL N	121.2 57.65 572 187.5 28 63.25 110.5 108.8 330 43.3 42.55 172 18.4 1500	-1.46 1.05 -2.22 -0.59 0.00 0.30 0.45 -0.54 0.00 0.34 -0.93 0.00 -0.60 0.33	1124 H/1/4 216 237 877 6782 685 225 3000 224 138.5 152 281.5 3	152 179 1-302.87 5 51.66 49 1-1 179.3 5 2500 1 124 1 124 1 185 1 12 1	Gurit-Heberlein I Hanwanne I-B- Helvetta-Patria N Holcim N Holcim N HuberåSuhner N Hügli I Hypo Lenzburg nd, Hold. Cham Inficon N Interroll Hold N Intershop I IsoTis N IVF Hartmann N	923 195.1 200 852.5 84.15 86.9 280 2900 252 60 146 207.5 1.5 285	0.00 0.00 -2.12 -1.45 -0.11 -1.06 0.00 0.00 0.34 0.24 5.63 -0.34	974 823 51.85 187.25 8.65 219 172 249 745 228 4275 219 310 277.5	721 729 76 177,25 4,01 192 105 163,5 472,9 165 215 215	Serono 1 -B- Serono 1 -B- 2L. SEZ Holding N ShaPE Capital N SHL Telemed. N Sia Abrasives N Sig Holding N Sika AG I Sopracenerina N St. Galler KB N Straurnann Hold N	742.5 765 28.75 184 4.8 232 136 233 740 219 4115 277 276.25 250	0.40 -0.51 0.00 -3.03 0.00 -0.72 0.86 -0.13 -0.36 0.00 -0.89 0.09
25 7625 43.3 315 855 113 97.88 15 79.95 43 120 155 675 1330 15.5 311 315 543 226 326 326 3275	58.8 44.45 281 794 58 79.54 18.55 58 29.9 100 147.75 471.5 7.46 5.2 5.11 42.4 309.41	Bachern N - B- Bâloise N Barry Callebaut N Basellândsch. KB Basilea Pharma N Basilea Pharma N Basilea Pharma N BB Hottech I BB Medtech I Beau-Rivage N BEKB/BCBE N Belimo Hold. N Bell Hold. N Berna Biotech N Big Star I BioMarin Pharma N Bk Coop I Bk Linth N Bk Sarasin N-B- BKW FMB N	68.45 47.05 230.2 855 78.5 90.8 13.05 67.3 41 104 154.2 661 1042 8.5 22.5 5.25 49 325.25 1850 632	0.66 -1.67 2.76 0.47 1.94 0.00 -3.33 -1.53 -0.60 -0.95 -0.12 -1.63 -0.28 2.40 18.11 -4.89 -0.10 0.05 -0.53 -0.53	1111 485.5 472 38 KC/L 311 31.75 94.85 45.5 219.5 547 795 294 285 627 16100 1510 44.2 75	1165 321.5 331.5 331.5 21.5 22.7 22.7 32 135 311 100 Le 185 511 L	Jelmoli I Julius Bar I 2L - Julius Bar I 2L - Jungfraubahn N Kaba Hold N Kardex I Komax Hold N Kudelski I Kühne & Nagel Kuoni N aus-Ouchy Hold ica Geosystems LEM Holding N iecht. Landesbk indtåSprüngli N ndtåSprüngli PS Logitech N Lonza Group N Luzemer KB N	307.25 37.25 37.25 37.25 307 29.2 69.95 35.8 209.1 457 742 281 280 580 580 62.95 57.55 200	0.83 -1.81 -0.67 -0.32 -0.68 -1.04 -2.50 -2.55 -1.06 0.08 -1.40 0.00 -1.29 -0.55 -0.77	404.5 80) 382.5 180.5 18.4 231.12 287.5 97.85 14.6 439.5 449 141.5 441 144.5 117.7 153.25	284 633 295 130 277,15 421 124,35 218,3 44,35 44,35 488 378,5 318,8 116 8,84 21,85 70,32 99	Sulzer N SGS N Sustainable I Swatch Group I Swatch Group I Swatch Group N Swiss N Swiss Life N Swiss Prime N Swiss Re N Swiss Steel N Swisscom N Swisscom N 2L Swissfirst I Swisslog N Swisslog N Swisslog N Swisslog N Swisslog N Syngenta N 2L Synthes N	393 731 308 164.8 34.1 7.8 149.2 284 73.35 13.25 434 434 118 1.09 88 110.5 115.8 133.6	-1.50 0.41 -0.32 -0.42 -0.29 1.82 -0.06 0.00 -0.20 -3.63 -0.34 -0.34 0.00 1.86 -1.40 0.45
47.5 75 127 187 14400 2.35 217.75 C	14.25 47.85 150 100 11500 1.43 164.25	Bobst Group N Bossard Hold I Bque Ct, GE I Bque Ct, VD N Bque Rothschild BT&T TimeLife Bucher Hold I Calida Hold, N Canon(Schweiz) N	40.1 68 182.5 159.6 13425 1.8 226	0.00 -0.72 0.82 -0.25 1.70 0.00 -1.78	M/N/O 193 16.15 1619 1188 154 525 495 21.4 4.78	2300 18 310 40.9 11.6 2.01	Maag Hold I Mach Hitech I lesse Schweiz N Metall Zug PS Metraux Sycs N Micro Value I Micronas N Mikron N Mobilezone I	160 13.85 154 3080 153 475 45.2 12.95 4.18	0.00 -0.35 0.00 -0.64 -0.32 -0.41 0.89 -0.38 0.23	17/U/V 114.25 71.35 12.4 6.7 91.85 26.59 191.75 27.5	78.3 24.7 4.48 1.45 78.55 9.43 94.55 12.95 84.84	Tamedia N ' Tecan N Temenos N 'Tornos Hold N UBS AG N UMS Swissmetal I Unaxis Hold N Unilabs I Valiant Hold N	100.1 27.5 9.36 5.3 85.9 11.4 98.55 28 103	-0.49 0.36 1.18 -1.85 -1.94 -0.86 0.05 0.00 -0.48
8.24 178.25 93 3725 12 97.01 49.85 19.99 224.50 37.84 15.25 15.40	3.76 165.5 79 2000 6 74.5 34.55 -14.55 -174.77 7.42 21.95	Card Guard N Castle Atter. N Castle Private I Centrschw. KW I CI Com I Ciba SC N Cloorel Holding N Clariant N Cornet N Convertum N COS Computer I CPH Ch.&Papier	4.32 145.5 79.5 2900 7.01 79.85 45 15.7 168 7.64 29.75	-2.92 -0.75 0.00 0.86 -6.53 -0.93 -2.17 -1.25 0.00 -1.54 0.18 1.69	4400 1107 1144 1.31 27.4 200 44.15 164 2.25 91	158.92 - 276 1,73 13.35 111 111 1120 120 121 120 121 120	Motor-Columbus Mövenpick I Nestlé N NETinvest N New Venturetec I Nobel Biocare I Novartis N Orell Füssil dion Systems N OZ Holding I	4600 333 287 2.2 13.7 182.5 57.1 133 3.1 62.85	0.00 -0.59 0.34 -0.45 -3.85 -0.27 -1.12 0.00 2.64 1.37	337 1100 705 296 94.5 1.55 33.4 224 W/X/Y	252.5 780 401 209 34 1 21.9 (55.25	Valora Hold N Vaudoise Elect. ! Vetropack ! Victoria-Jungfrau Vögele Charles ! Von Roll ! Vontobel N VP Bk Vaduz ! Waadt Vers. !	265 1060 704 285 45.2 1.15 25.05 168.1	0.00 0.85 1.44 0.00 -0.22, 0.00 -1.76 -1.11
55 782 49,62 54.5 D/E 1625	46 244 37.35 25	Crealogix N Creinvest USD CS Group N Cytos Biotech N Dătwyter I	48.2 274.5 40.25 30.8 2500	-0.41 0.18 -0.24 2.66	349 29 60 02 32 32 0 1015	23.2 1.4 22.5 41	Pargesa Pelikan I Phoenix Mecano Phonak Hold N Pragmatica I Private Equity N ProgressNow N	3780 27.45 328 38 1.5 37 44.75	-0.65 -1.96 -0.90 -1.38 0.00 -1.33 1.70	337 72 80.6 1428 27.9 189	270 55 20.85 890 22.45 35-(25	Walliser KB WMH N -A- Ypsomed N Zehnder ZKB Axxess Vision ZKB Finanz Vision	337 64.75 80.2 1401 26 173	0.00 -0.38 0.31 -0.91 -0.76 -1.70
53.9 715 210 924 15.85 1073 219 104 44.5	12.25 530 170 570 570 43 485 163 94 24	Day Software N Edipresse I EE Simplon I EG Laufenburg EIC Electric. I Eichhof Hold N Elma Electronic N Erns Chemie N Escor I (NW 10)	20 621 205 850 14.6 1040 204.5 99.05 30.6	2.58 -1.11 -2.38 -0.05 2.45 0.00 -0.24 -0.05 -2.53	442 412 91 - 1 300.5 11.9 34.23 350 194.73 44.23	3155 Pu	P Swiss Prop. N bblickroupe AG N Baudrant Hold N Raetia Energie redff N Richernont I Rieter N Roche I Roche GS Rothornbahn N	47.5 344 83.25 272 7.7 34.45 326 148 123.5 49.95	-0.31 0.00 0.00 2.64 2.68 -1.14 0.53 0.00 -0.96		113.75 415.35 8.06 2500 159.21 o Aktion Schwei	ZKB Pharma Vision I Zschokke N Züblin Immo Hid I Zuger KB I Zurich F.S. N	119.8 582 8.81 2840 163.5	-1.23 -1.23 -0.33 -0.00 -1.32
F/G 171 114 118	175 15.5 191.76	Feintool Int'l N Fin, Tradition I Fischer G. N	216 104.5 289.75	1.39 -0.47 0.60			SAIA-Burgess N Sarna N	690 104.5	-1.14 0.48		JTER			